

Urwandiko rugabisha ukwirukanwa

Gukoresha imvugirakure (Telefone) mu kuvugana n'abo kw'ishure

Amazina y'umunyeshure

Name of student

Muvelyi/murézi dukunda

Rino kete ririmwo ido n'ido ryerekeye Urwandiko rugabisha kwirukanwa nahaye umwana wawe kubwo Ingingo z'Igisata c'Indero muri NSW zigenga Inyifato z'Abanyeshure n'ivyerekeye Ukwirukanwa n'Ugufutwa kwabo.

Iri kete riguhamagarira mu nama y'ukuganira ibijanye na runo rwandiko rugabisha ukwirukanwa kugira ngo dukorere hamwe mu gutegura gufasha umwana wawe. Udatahuye rino kete, vugane n'abarongoye ishure tugusobanurire.

Usabwe kwuzuzwa icemezo c'Urwandiko rugabisha iyirukanwa. Hariho ikindi cemezo uhawe kubwo iyi ntumbero. Hariho n'urwandiko rudondora ivyo ukwiye kumenya mu gihe umwana wawe ahawe runo rwandiko rw'ukugabishwa.

Asangwa ukeneye umusobanuzi mu kuvugana n'uburongozi bw'ishure, hamagara ku nomero 131 450 usabe umusobanuzi mu rurimi rwawe. Bwira umuhinga azokwitaba inomero ugomba guhamagarako agufashe mu kiganiro cawe. Ntuzorishishwa kubwo ukwo gufashwa.

Amazina y'Umuyobozi w'Ishure

Name of Principal

Inomero z'imvugirakure y'Umuyobozi

Principal's phone number

Urwandiko rugabisha ukwirukanwa- Inyishu y’Umuvyeyi/umurezi Formal caution to suspend - Parent/carer response

Igore ugarukane runo rwandiko ku murongo w’amakete-mirávyo ukurikira canke ku biro vy’ishure

Amazina y’umunyeshure _____
Name of student

Umurongo w’amakete-mirávyo urungikako _____
inyishu yawe
School email address for return of response

Umuvyeyi/umurezi yuzuze ido n’ido ry’ibikurikira mu Congereza

Nabonye urwandiko rugabisha ukwirukanwa kandi naruvuganyeko n’umwana wanjye.
I have noted the formal caution to suspend and discussed it with my child.

Nzokwitaba inama kw’ishure kubwo integuro y’ugufasha umwana wanjye.
I will meet with the school to develop a plan to support my child.

Ivyo nkora nigombeye –Nzozana uwunshigikira tube kumwe mu nama.
Optional -I will bring a support person to attend the meeting with me.

Ivyo nkora nigombeye –nzokenera umusobanuzi mu nama.
Optional -I will need an interpreter at the meeting.

Amazina y’umuvyeyi/umurezi _____
(Usabwe kwandika indome nkurunkuru) Name of parent/carer

Igikumu c’umuvyeyi/ _____ Itariki _____
umurezi Signature of parent/carer Date

Umuvyeyi/umurezi atange ido n’ido ry’uko yipfuzza kumenyeshwa amakuru. Ak: ku mvugirakure ngendanwa, mu makete-mirávyo

Uburyo bunyorohera _____
kumenyeshwa: Parent’s/carer’s preferred contact method

Ido n’ido ry’ingene _____
mpamagarwa ni iri: Parent’s/carer’s contact details